

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.stetheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Fortunatus Rudakemwa, admin

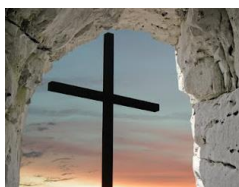
Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert lundi à jeudi 12h à 15h30 pour le mois de mai 2019

Office open Monday to Thursday 12:00 p.m. to 3:30 p.m. for the month of Mai, 2019

MESSES

Semaine du
5 mai
2019



MASSES

Week of
May 5
2019

Lundi 6 mai
(F) 11h00

PAVILLON LATOURELLE

Monday, May 6

Mardi 7 mai
(E) 8h30

RÉSIDENCE TÉMISCAMING

Tuesday, May 7

Geraldine McCann – Pierre Bérubé

Mercredi 8 mai
(F) 8h30

Lola & Paul-Eugène Benoit – Succession Lola Benoit

Wednesday, May 8

Jeudi 9 mai
(E) 8h30

Lola & Paul-Eugène Benoit – Succession Lola Benoit

Thursday, May 9

Vendredi 10 mai
(B) 11h00

VILLA MARGUERITE D'YOUVILLE

Friday, May 10

Quatrième dimanche de Pâques (C)
Fourth Sunday of Easter (C)

TEMISCAMING

Saturday, May 11

(E) 4pm

- 1) All Parishioners
- 2) Jos Desjardins et Famille – François & Gisèle



!! BONNE FÊTE DES MÈRES !!
!! HAPPY MOTHER'S DAY !!



TÉMISCAMING

Dimanche, 12 mai

(F) 9h30

- 1) Paroissiens & Paroissiennes
- 2) Germaine Labrosse – Rollande Labrosse

KIPAWA

Sunday, May 12

(E) 11:00

- 1) All Parishioners
- 2) Della McKenzie & Louise Grandlouis – Alice & Richard
- 3) Harold McNally - Alice & Family

FINANCES

2019-04-28	Env.	\$\$\$	En Vrac/Loose	TOTAL
Ste-Thérèse	41	678,00	64,00	742,00 \$
Our Lady of the Lake	18	192,00	63,00	255,00 \$



PAROISSE STE-THÉRÈSE
ST.THERESA'S PARISH

Présente - Presents

CAFÉ
CHANTANT

Le 11 mai 2019 à 19h

May 11 at 7:00 p.m.



Salle paroissiale

Parish Hall



IN MEMORIAM

Prions pour le repos de l'âme de:
Pray for the repose of the soul of:



François Héroux

&

Myrna Robertson (sister of Marlene Kovalskie)

Sincères condoléances à les familles.

Condolences to the families.

Fête des mères et jubilés de mariage :

La messe pour célébrer les anniversaires de mariage sera le 12 mai 2019 à 9h30.

Mother's Day and Wedding Jubilees: The

mass to celebrate the wedding anniversaries will be on May 12, 2019 at 9:30 a.m.

Diocesan Pilgrimage – Sainte-Anne-de-Beaupré. Fr. Réal Ouellette and Fr. Justin Bertrand are organizing a pilgrimage to the shrines of Notre-Dame-du-Cap, Sainte-Anne-de-Beaupré (entire day) and St. Joseph's Oratory from Tuesday, August 20th to Thursday, August 22nd. Spiritual Directors will be Fr. Réal Ouellette and Fr. Justin Bertrand. Departure at 8 a.m. on Tuesday. Prices will be determined by May 30th. **Complete payment due by July 25th.** For further information please contact the website at www.paroissestpierre.com, email paroissestpierre@gmail.com, or telephone 819 683-2056.

Pèlerinage diocésain – Sainte-Anne-de-Beaupré. Le P. Réal Ouellette et le P. Justin Bertrand organisent un pèlerinage aux sanctuaires de Notre-Dame-du-Cap, de Sainte-Anne-de-Beaupré (journée complète) et de l'Oratoire St-Joseph du mardi 20 août au jeudi 22 août. Les accompagnateurs spirituels seront le P. Réal Ouellette et le P. Justin Bertrand. Il y aura départ à 8h mardi. Les prix seront déterminés par le 30 mai. Pour plus de renseignements: site internet – www.paroissestpierre.com; courriel – paroissestpierre@gmail.com; téléphone – 819 683-2056. **Paiement complet dû : le 25 juillet.**



Sur le rivage

À la fin d'une nuit de pêche infructueuse, Simon-Pierre et six autres disciples se préparent à rentrer. C'est alors que du bord du lac, un étranger, qui semble les connaître, leur demande *un peu de poisson*. Ces pêcheurs expérimentés n'ont rien à perdre en jetant le filet à droite de la barque. La pêche est telle qu'ils n'arrivent plus à tirer sur le filet pour ramener l'abondance de la prise.

C'est à ce signe de la pêche miraculeuse qu'est reconnu le Ressuscité. Les uns après les autres, les disciples viennent à la rencontre de Jésus. Tous sont témoins de la surcharge de poids imposée par le nombre de poissons dans un seul filet. La présence et les gestes du Seigneur rappellent la mission qui, jadis, leur a été confiée. N'est-il pas celui qui, un jour, en marchant le long de la mer de Galilée, les a appelés par leur nom? *Venez à ma suite et je vous ferai pêcheurs d'hommes* (Mt 4,19). Et alors, à son invitation, ils ont laissé leurs filets et ils ont quitté leurs barques.

Ce matin-là, ils lui apportent ce poisson, qu'ils viennent de prendre. Invités d'abord à se nourrir parce que la nuit a été longue, les disciples se voient donner en partage du pain et du poisson. Ce repas avec le Ressuscité comble l'appétit et il sera possible de nourrir celui des autres. La dimension communautaire de la mission est retrouvée dans l'expression de foi et le partage du don. Mais le filet est archiplein!

À la fin du déjeuner, Jésus a une question pour Simon-Pierre : *M'aimes-tu plus que ceux-ci?* Au fur et à mesure du dialogue avec Jésus, le disciple reçoit dans l'amour du Christ sa réhabilitation et il se voit confier la mission apostolique : *Suis-moi*. Le filet ne s'est pas déchiré et le travail n'est pas terminé!

C'est au lac de Tibériade que le Ressuscité se manifeste pour la troisième fois. Suivre Jésus, le Seigneur, présage une expérience ecclésiale unique puisqu'il est demeuré sur le rivage; il n'a pas jeté lui-même le filet sur le côté droit de la barque. Confesser sa foi au Christ Ressuscité amène à rapporter ce filet rempli à pleine capacité.

Gilles Leblanc



On the shore

After an unsuccessful night of fishing, Simon-Peter and six other disciples prepared to return to shore. Then on the shore, a stranger who seemed to know them, asked for some fish. These experienced fishermen had nothing to lose by casting their net on the right side of the boat. To their astonishment, they ended up with such an abundant catch that they could barely haul in the net.

The disciples then recognized Christ, the Risen Lord and one by one, they came to meet him. All had witnessed the miraculous catch and struggled with the weight of the fish in their net. The Lord's presence and actions reminded them of the mission that had been entrusted to them. Was it not Christ who walked along the shore of the Sea of Galilee and called them by name? *Follow me, and I will make you fish for people* (Mt 4:19). They had accepted Jesus' invitation and left their nets and boats behind.

That morning, they brought Christ some freshly caught fish. Jesus invited them to eat with him because their night shift was long and they were hungry. They also ate bread with the fish. This meal with the Risen Christ quelled their appetites and reminded them their mission would be to feed the hungry masses and satisfy their spiritual needs. The community dimension of their mission would be based on expressing their faith and sharing it. Just as their net was overflowing, their challenges would be great.

At the end of their meal, Jesus asked Simon Peter: *Simon, son of John, do you love me more than these?* As this dialogue with Jesus continued, the disciple responded with his love and willingness to follow Christ who entrusted him with his apostolic mission: *Follow me*. The net would be wide and full. The work of evangelization is on-going. The Risen Lord appeared for the third time at Lake Tiberias. Since Christ remained on the shore, he indicated that this unique ecclesial experience would unfold through the work of his disciples. Just as Christ did not throw the net on the right side of the boat, the disciples would assume this work of evangelization. As they professed their faith in the Risen Christ, they acknowledged their mission would entail bringing in a full net.

Gilles Leblanc Translated by Honore Kerwin Borrelli